

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 41



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 65

22 ta' Frar 2022

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/244 tal-24 ta' Settembru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/2033 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw l-ammont tal-marġni totali għall-kalkolu tal-fattur-K "marġni ċar mogħti" (K-CMG) ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/245 tat-13 ta' Diċembru 2021 li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2017/40 fir-rigward tal-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament u l-ghażla u l-approvazzjoni tal-applikanti għall-ghajnuna** 5
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/246 tat-13 ta' Diċembru 2021 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/39 fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-ghajnuna, il-ħlas tal-ghajnuna u l-verifiki fuq il-post** 8
- ★ **Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/247 tal-14 ta' Diċembru 2021 li jemenda r-Regolament (UE) 2018/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tad-data dwar vetturi heavy-duty ġodda li għandha tiġi mmonitorjata u rrapportata mill-Istati Membri u mill-manifatturi u l-proċedura ta' rapportar ⁽¹⁾** 11
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/248 tal-15 ta' Frar 2022 li jirregistra Indikazzjoni Ġeografika ta' xarba spirituża skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill "Pregler"/"Osttiroler Pregler"** 14
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/249 tat-18 ta' Frar 2022 li jemenda l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 fir-rigward tal-entrati għar-Renju Unit fil-listi ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' pollam, tal-prodotti ġerminali tal-pollam u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-ghasafar tal-kaċċa ⁽¹⁾** 16

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agricoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/250 tal-21 ta' Frar 2022 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403 fir-rigward taż-żieda ta' mudell ġdid ta' ċertifikat tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali għad-dhul fl-Irlanda ta' Fuq ta' annimali ovini u kaprini mill-Gran Brittanja u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 fir-rigward tal-lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ovini u kaprini ⁽¹⁾.....** 19

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/251 tal-21 ta' Frar 2022 li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2018/907 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Georgia** 31
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/252 tal-21 ta' Frar 2022 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1167 sabiex tispeċifika r-rekwiżiti tal-ittestjar li għandhom jiġu applikati għal mutur ġeneratur effiċjenti ta' 48 Volt integrat fil-housing tat-trażmissjoni u kkombinat ma' konvertitur ta' 48 Volt/12-il Volt DC/DC ⁽¹⁾** 33

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABBILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ **Rakkomandazzjoni Nru 1/2022 tal-Kumitat Kongunt UE-PLO tal-31 ta' Jannar 2022 li tapprova l-estensjoni tal-Pjan ta' Azzjoni UE-PA [2022/253]** 36

Rettifika

- ★ **Rettifika tad-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli (ĠU L 328, 21.12.2018)** 37

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/244

tal-24 ta' Settembru 2021

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/2033 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tekniċi regolatorji li jispeċifikaw l-ammont tal-marġni totali għall-kalkolu tal-fattur-K "marġni ċar mogħti" (K-CMG)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/2033 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali tad-ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010, (UE) Nru 575/2013, (UE) Nru 600/2014 u (UE) Nru 806/2014 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 23(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Għall-finijiet tal-ispeċifikazzjoni tal-kalkolu tal-ammont tal- "marġni totali meħtieġ", imsemmi fl-Artikolu 23(2) tar-Regolament (UE) 2019/2033, u sabiex tiżdied iċ-ċarezza u l-konsistenza fir-rigward tal-komponenti tiegħu, jenħtieġ li jiġi ċċarat li l-ammont tal-marġni totali meħtieġ jinkludi kwalunkwe kollateral meħtieġ mill-membri tal-ikklerjar skont il-mudell tal-marġni tiegħu.
- (2) Skont l-Artikolu 23(2) tar-Regolament (UE) 2019/2033, il-marġni totali meħtieġ fuq bażi ta' kuljum jintuża għall-kalkolu ta' K-CMG. Meta l-membri tal-ikklerjar jadattaw il-marġni meħtieġ tagħhom fi żmien għur, dan jirriżulta f'faktar minn sejha waħda għall-marġni fl-istess jum. Sabiex tiġi evitata l-inċertezza dwar liema minn dawk ir-rekwiżiti ta' marġni għandu jintuża u meta jitqies li t-tielet l-oghla ammont matul perijodu ta' tliet xhur għandu jintuża għall-kalkolu ta' K-CMG, huwa meħtieġ li jiġi speċifikat li l-ammont ta' marġni ta' kuljum meħtieġ għandu jkun l-oghla minn fost dawk ir-rekwiżiti ta' marġni ta' jum partikolari.
- (3) Id-ditti tal-investiment jistgħu jużaw is-servizzi tal-ikklerjar ta' membri tal-ikklerjar multipli. Għal pożizzjonijiet li għalihom huwa applikat K-CMG, id-determinazzjoni tal-ammont tal-marġni totali meħtieġ mid-ditta tal-investiment għandha tkun komprensiva u tinkludi l-marġni sħiħ meħtieġ mill-membri tal-ikklerjar kollha. Għalhekk, meta ditta tal-investiment tuża K-CMG għal pożizzjonijiet li huma soġġetti għall-ikklerjar minn membri tal-ikklerjar multipli, is-CMG jenħtieġ li jiġi kkalkulat bħala s-somma tal-marġnijiet meħtieġa fost il-membri tal-ikklerjar kollha. Ditta tal-investiment għandha, għaldaqstant, l-ewwel tikkalkula l-ammont totali ta' kuljum tal-marġni meħtieġ bħala s-somma tal-marġni totali meħtieġ mill-membri tal-ikklerjar kollha, qabel ma tiddetermina t-tielet l-oghla ammont tal-marġnijiet totali meħtieġa fuq bażi ta' kuljum kif meħtieġ mill-Artikolu 23(2) tar-Regolament (UE) 2019/2033.

⁽¹⁾ ĠUL 314, 5.12.2019, p. 1.

- (4) Għall-applikazzjoni ta' K-CMG fuq bażi ta' portafoll, fejn il-portafoll kollu huwa soġġett għal ikklierjar jew proviżjonament ta' marġni, għandhom jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament (UE) 2019/2033. Għalhekk, portafoll ta' pożizzjonijiet ikklierjati assenjat lil post tan-negozjar wiehed jista' jagħmel użu minn K-CMG filwaqt li, fl-istess hin, portafoll ta' pożizzjonijiet ikklierjati assenjat lil post tan-negozjar iehor jista' jagħmel użu mill- "riskju ta' pożizzjoni netta" tal-fattur-K (K-NPR). Sabiex jiġi evitat l-arbitraġġ, l-użu ta' K-CMG u K-NPR fil-postijiet tan-negozjar għandu jkun konsistenti. Għalhekk, l-istess approċċ għandu jintuża għall-postijiet tan-negozjar li huma simili f'termini ta' strateġija tan-negozju u pożizzjonijiet fil-portafoll tan-negozjar.
- (5) Għall-finijiet tal-valutazzjoni skont l-Artikolu 23(1), il-punt (e), tar-Regolament (UE) 2019/2033, l-awtorità kompetenti għandha tkun meħtieġa tivvaluta jekk l-approċċ K-CMG huwiex xieraq sa fejn dan jirrifletti l-profil tar-riskju tal-pożizzjonijiet tal-portafoll tan-negozjar tad-ditta tal-investment. Ditta tal-investment għandha tkun meħtieġa tqabbel regolarment il-valutazzjoni tar-riskju tagħha stess mal-marġini meħtieġa mill-membri tal-ikklierjar, għall-fini li tivvaluta jekk dawk il-marġnijiet għadhomx indikatur tajjeb tal-livell ta' riskju għas-suq tad-ditta tal-investment. Fil-punt tal-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti, id-ditta tal-investment jenħtieġ li tagħmel paragon bejn ir-rekwiżiti kapitali skont K-NPR u K-CMG u jenħtieġ li tkun tista' tiġġustifika b'mod adegwat id-differenza bejn dawk ir-rekwiżiti kapitali lill-awtorità kompetenti. Valutazzjoni mill-awtorità kompetenti għandha tkun pożittiva biss meta jiġu ssodisfati dawn il-kundizzjonijiet kollha. B'mod partikolari, l-awtorità kompetenti għandha tiżgura li d-ditta ta' investment tkun kapaċi timmonitorja u tiġġustifika b'mod adegwat id-differenza bejn l-eżitu taż-żewġ metodoloġiji, K-NPR u K-CMG, speċjalment f'każijiet ta' varjazzjonijiet kbar fil-marġni meħtieġa.
- (6) Frekwenza għolja ta' qlib bejn l-użu ta' K-NPR u K-CMG hija indikatur qawwi ta' użu potenzjalment sproportjonat jew mhux sod tar-rekwiżiti ta' fondi proprji. Huwa possibbli li jiġi evitat l-arbitraġġ regolatorju billi tiġi ristretta l-frekwenza tal-bdil tal-pożizzjonijiet bejn l-użu ta' K-NPR u K-CMG. Rekwiżit biex isir użu kontinwu minn wiehed miż-żewġ metodi għal post tan-negozjar għal mill-inqas sentejn ikun proporzjonat biex jiġi indirizzat ir-riskju ta' arbitraġġ regolatorju. Madankollu, f'każijiet eċċezzjonali (eż. ristrutturar tan-negozju) fejn post tan-negozjar jinbidel b'tali mod li jista' jitqies bħala post tan-negozjar differenti, jenħtieġ li l-awtorità kompetenti tippermetti lil ditta tal-investment tibdel il-metodi f'dak il-perjodu ta' sentejn.
- (7) Dan ir-Regolament huwa bbażat fuq l-abbozz tal-istandards tekniċi regolatorji ppreżentat lill-Kummissjoni mill-Awtorità Bankarja Ewropea (European Banking Authority, EBA).
- (8) L-EBA wettqet konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa dwar l-abbozz tal-istandards tekniċi regolatorji li fuqu huwa bbażat dan ir-Regolament, analizzat il-kostijiet u l-benefiċċji potenzjali relatati u talbet il-parir tal-Grupp tal-Partijiet Bankarji Interessati stabbilit f'konformità mal-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Kalkolu tal-ammont tal-marġni totali meħtieġ

1. L-ammont tal-marġni totali msemmi fl-Artikolu 23(2) tar-Regolament (UE) 2019/2033 għandu jkun l-ammont meħtieġ ta' kollateral li jinkludi l-marġni inizjali, il-marġni ta' varjazzjoni u kollateral iehor, kif meħtieġ mill-membri tal-ikklierjar abbażi tal-mudell tal-marġni tiegħu tad-ditta tal-investment għall-postijiet tan-negozjar soġġetti għal K-CMG. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, "post tan-negozjar" tfisser post tan-negozjar kif definit fil-punt (144) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.

2. Meta l-membri tal-ikklierjar ma jiddifferenzjazzjoni bejn marġnijiet li huma meħtieġa għall-post tan-negozjar li huwa soġġett għal K-CMG u l-marġnijiet li huma meħtieġa għal postijiet tan-negozjar oħrajn, id-ditta tal-investment għandha tikkunsidra t-total tal-marġnijiet meħtieġa għall-postijiet tan-negozjar kollha bħala marġnijiet skont il-paragrafu 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (ĠU L 331, 15.12.2010, p. 12).

⁽³⁾ Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1).

3. It-tariffi mhallsa mid-ditta tal-investment lill-membru tal-ikklerjar biex jagħmel użu mis-servizzi tal-membru tal-ikklerjar tagħha ma għandhomx jitqiesu bhala marġnijiet skont il-paragrafu 1.
4. Meta l-membru tal-ikklerjar jaġġorna l-marġni totali meħtieġ aktar minn darba matul jum, il-marġni totali meħtieġ f'dak il-jum għandu jkun l-ogħla minn dawk l-ammonti tal-marġini totali meħtieġa mill-membru tal-ikklerjar matul dik il-gurnata.
5. Meta ditta tal-investment tagħmel użu mis-servizzi ta' aktar minn membru tal-ikklerjar wiehed għall-postijiet tan-negozjar soġġetti għall-K-CMG, l-ammont tal-marġni totali msemmi fl-Artikolu 23(2) tar-Regolament (UE) 2019/2033 għandu jiġi kkalkulat fuq bażi ta' kuljum billi jiżdiedu l-ammonti tal-marġini meħtieġa minn kull membru tal-ikklerjar kif stabbilit fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 2

Prevenzjoni tal-arbitraġġ

1. Ir-rekwiżit stabbilit fl-Artikolu 23(1), il-punt (e) tar-Regolament (UE) 2019/2033 għandu jiġi ssodisfat meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:
 - (a) meta d-ditta ta' investment tikkalkula r-rekwiżiti kapitali ta' K-CMG fuq portafoll ta' pożizzjonijiet ikklerjati assenjati lil post tan-negozjar wiehed, hija tapplika l-istess metodoloġija għall-pożizzjonijiet kollha ta' dak il-post tan-negozjar għal perjodu kontinwu ta' mill-inqas 24 xahar jew l-istrategġija jew l-operazzjonijiet tan-negozju tal-grupp ta' negozjanti ta' dak il-post tan-negozjar ikunu nbidlu sal-punt li jistgħu jitqiesu bhala post tan-negozjar differenti;
 - (b) id-ditta tal-investment tuża K-CMG b'mod konsistenti fil-postijiet tan-negozjar li huma simili f'termini ta' strategġija tan-negozju u pożizzjonijiet tal-portafoll tan-negozjar;
 - (c) id-ditta tal-investment ikollha politiki u proċeduri fis-seħh li juru li l-għażla tal-portafoll (i) soġġett (i) għal K-CMG tkun tirrifletti r-riskji tal-pożizzjonijiet tal-portafoll tan-negozjar ta' ditta tal-investment, inklużi l-perjodi ta' parteċipazzjoni mistennija, l-istrategġija tan-negozjar applikati u ż-żmien li tista' tiehu biex tkopri jew timmaniġġja r-riskji tal-pożizzjonijiet tal-portafoll tan-negozjar tagħha;
 - (d) id-ditta tal-investment għandha politiki u proċeduri fis-seħh li jippermettulha tqabbel ir-rekwiżiti kapitali kkalkolati abbażi ta' K-CMG mar-rekwiżiti kapitali kkalkolati fuq il-bażi ta' K-NPR u biex tirraġuna b'mod adegwat kwalunkwe differenza bejniethom filwaqt li tqis il-fatturi stabbiliti fil-paragrafu 2 f'kull wiehed mill-kazijiet li ġejjin:
 - (i) fejn bidla fl-istrategġija tan-negozju ta' post tan-negozjar tirriżulta f'bidla ta' 20 % jew aktar fir-rekwiżiti kapitali għal dak il-post tan-negozjar abbażi tal-approċċ K-CMG;
 - (ii) fejn bidla fil-mudell tal-marġni tal-membru tal-ikklerjar tirriżulta f'bidla fil-marġini meħtieġa ta' 10 % jew aktar għall-istess portafoll ta' pożizzjonijiet sottostanti għal post tan-negozjar;
 - (e) id-ditta tal-investment tagħmel użu mill-eżitu tal-kalkolu K-CMG fil-qafas tal-ġestjoni tar-riskju tagħha u tqabbel regolarment ir-riżultati tal-valutazzjoni tar-riskju tagħha stess mal-marġini meħtieġa mill-membri tal-ikklerjar;
 - (f) id-ditta tal-investment qabbel ir-rekwiżiti kapitali kkalkolati minn K-CMG mar-rekwiżiti kapitali kkalkolati minn K-NPR għal kull post tan-negozjar fil-punt tal-valutazzjoni mill-awtorità kompetenti, u pprovdiet lill-awtorità kompetenti b'ġustifikazzjoni adegwata ta' kwalunkwe differenza bejniethom filwaqt li qieset il-fatturi stabbiliti fil-paragrafu 2.
2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, il-punti (d) u (f), l-awtorità kompetenti għandha tqis il-fatturi li ġejjin sabiex tivvaluta jekk id-differenza fir-rekwiżiti kapitali kkalkolati bl-applikazzjoni ta' K-CMG u K-NPR hijiex ġustifikata:
 - (a) ir-referenza għall-istrategġija ta' negozjar rilevanti;
 - (b) il-qafas tal-ġestjoni tar-riskju tad-ditta tal-investment stess;
 - (c) il-livell tar-rekwiżiti globali ta' fondi proprji tad-ditta tal-investment ikkalkulat skont l-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2019/2033;
 - (d) ir-riżultati tar-rieżami supervizorju u l-proċess ta' evalwazzjoni, jekk disponibbli.

*Artikolu 3***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Settembru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/245**tat-13 ta' Diċembru 2021****li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2017/40 fir-rigward tal-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament u l-ghażla u l-approvazzjoni tal-applikanti għall-ghajjnuna**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 24(1)(b) u (c) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/40 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għat-tfassil u għall-applikazzjoni tal-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament li l-Istati Membri għandhom jipprevedu skont l-Artikolu 23(10) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Fl-interess taċ-ċertezza ġuridika, huwa xieraq li tiġi stabbilita lista mhux eżawrjenti ta' attivitajiet li jistgħu jitwettqu bħala parti mill-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament taht l-iskema tal-iskejjel, inkluż fejn ma tintalab l-ebda għajjnuna mill-Unjoni. Sabiex l-iskema għall-iskejjel tkun effettiva, jixraq ukoll li jiġi ċċarat li l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li l-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament previsti jappoġġjaw id-distribuzzjoni tal-frott u l-haxix għall-iskejjel u tal-halib għall-iskejjel li jaslu għand it-tfal kollha li jippartecipaw fl-iskema tal-iskejjel. Tali rekwiżit huwa minghajr preġudizzju għall-awtonomija mogħtija lill-istabbilimenti edukattivi fl-Istati Membri, skont it-tqassim tal-kompetenzi u l-istrateġija għall-implimentazzjoni tal-iskema tal-iskejjel fl-Istati Membri kkonċernati.
- (2) L-Artikolu 5(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/40 jistabbilixxi l-kundizzjonijiet ġenerali għall-ghażla tal-applikanti għall-ghajjnuna. Meta jagħzlu l-applikanti għall-ghajjnuna, l-Istati Membri, li jaġixxu fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali, jistgħu jkunu soġġetti għar-regoli tal-akkwist pubbliku tal-Unjoni jew dawk nazzjonali. Fl-interess taċ-ċertezza ġuridika, jixraq li jiġi ċċarat li l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw konformità mar-regoli applikabbli dwar l-akkwist pubbliku.
- (3) L-Artikolu 6 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/40 jispeċifika l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tal-applikanti għall-ghajjnuna, u jistabbilixxi l-impenni bil-miktub li l-applikanti għandhom jagħmlu. Il-paragrafu 2 ta' dak l-Artikolu jistipula impenn addizzjonali bil-miktub li għandu jsir fil-każ ta' applikazzjonijiet għall-ghajjnuna relatati mal-provvista u/jew mad-distribuzzjoni tal-prodotti biss. Madankollu, impenn bħal dan huwa pertinenti wkoll jekk l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jgħaqqdu l-provvista u/jew id-distribuzzjoni tal-prodotti u l-forniment ta' miżuri edukattivi. Il-paragrafu 3 ta' dak l-Artikolu jirreferi għall-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna relatati mal-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament biss. Dan jindika li l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jispeċifikaw kwalunkwe impenn addizzjonali bil-miktub li għandu jittiehed mill-applikanti għall-ghajjnuna. Madankollu, dan jenhtieg li jkun possibbli għall-applikanti kollha għall-ghajjnuna. Għaldaqstant, l-Artikolu 6 ta' dak ir-Regolament jenhtieg li jiġi emendat skont dan. Sabiex l-Istati Membri jkollhom biżżejjed żmien biex jadattaw il-proċeduri għall-approvazzjoni tal-applikanti għall-ghajjnuna, jixraq li jiġi previst li l-emenda għall-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tal-applikanti għall-ghajjnuna tapplika biss mis-sena skolastika 2022/2023.
- (4) Għaldaqstant, jenhtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2017/40 jiġi emendat skont dan,

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/40 tat-3 ta' Novembru 2016 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-ghajjnuna tal-Unjoni għall-provvista ta' frott u hxejjex, banana u halib fl-istabbilimenti edukattivi u li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 (ĠU L 5, 10.1.2017, p. 11).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament Delegat (UE) 2017/40 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 3, il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1. Il-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament imsemmijin fl-Artikolu 23(10) tar-Regolament (UE) Nru 1308/213 għandu jkollhom rabta diretta mal-objettivi tal-iskema tal-iskejjel li jżidu l-konsum ta' prodotti agrikoli magħżula u li jiffurmaw dieti li huma ahjar għas-saħha.

Dawn għandhom ikunu mmirati biex ikun hemm konnessjoni mill-ġdid tat-tfal mal-agrikoltura u l-varjetà ta' prodotti agrikoli tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk prodotti fir-reġjun tagħhom, u l-edukazzjoni tat-tfal dwar kwistjonijiet relatati, bħal drawwiet tal-ikel li hu tajjeb għas-saħha u l-implikazzjonijiet tagħhom għas-saħha pubblika, ir-rakkoman-dazzjonijiet nazzjonali djetetiċi, il-ktajjen alimentari lokali, il-biedja organika, il-produzzjoni u l-konsum sostenibbli tal-ikel u l-ġlieda kontra l-hela tal-ikel, u jistgħu jinkludu attivitajiet bħal:

- (a) żjarat fl-irziezet, fnetwork ta' msaġar, forganizzazzjonijiet tal-produtturi, funitajiet tal-ipproċessar tal-halib, fis-swieq tal-bdiewa, tqassim fil-maħżen u ppaċċjar tal-frott u l-haxix, żjarat fmużewijiet agrikoli u attivitajiet simili ohra;
- (b) l-istabbiliment u l-manutenzjoni tal-ġonna u l-imsaġar tal-frott fl-iskejjel;
- (c) klassijiet, laqgħat ta' hidma, laboratorji u attivitajiet simili ohra dwar it-thejjija tal-ikel, it-tisjir u d-dewqan;
- (d) lezzjonijiet, seminars, konferenzi, laqgħat ta' hidma u attivitajiet simili ohra;
- (e) materjali tat-tagħlim, kompetizzjonijiet, loġhob, kwizzijiet edukattivi, ġranet jew ġimghat tematiċi u attivitajiet simili ohra.

Fil-każ li l-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament jinkludu prodotti agrikoli oħrajn apparti dawk imsemmijin fl-Artikolu 23(3), (4) u (5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-miżuri għandhom jipprevedu d-dewqan ta' dawk il-prodotti l-oħrajn.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-tfal kollha li jippartecipaw fl-iskema tal-iskejjel ikunu jistgħu jieħdu sehem fmiżuri edukattivi ta' akkumpanjament.

Fejn miżuri edukattivi marbuta direttament mal-objettivi tal-iskema tal-iskejjel huma previsti fi stabbilimenti edukattivi bħala parti mill-kurrikulu regolari tal-iskola jew politiki jew programmi ohra, l-Istati Membri jistgħu jiddeciedu li jikkunsidrawhom għall-fini tas-subparagrafu 1.

Il-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament jistgħu jtfasslu u jiġu implimentati fil-livell nazzjonali, reġjonali, lokali jew ta' stabbiliment edukattiv, skont it-tqassim tal-kompetenzi u l-istrategġija tal-Istati Membri għall-implimentazzjoni tal-iskema tal-iskejjel. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-istabbilimenti edukattivi li jippartecipaw fl-iskema jkunu infurmati kif xieraq dwar is-sistema fis-seħh għall-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament u l-materjali u l-għodod disponibbli.”

(2) fl-Artikolu 5(2), jizdied is-subparagrafu li ġej:

“Meta jagħzlu l-applikanti għall-ghajjnuna, l-Istati Membri għandhom jiżguraw konformità mal-liġi applikabbli, inklużi r-regoli dwar l-akkwist pubbliku.”;

(3) L-Artikolu 6 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 6

Kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tal-applikanti għall-ghajjnuna

1. L-applikanti għall-ghajjnuna għandhom jiġu approvati mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn ikun jinsab l-istabbiliment edukattiv li lili jiġu fornuti u/jew li lili jitqassmu l-prodotti. L-approvazzjoni għandha tkun soġġetta għal dawn l-impenji bil-miktub li jkunu hađu l-applikanti:

- (a) li jiżguraw li l-prodotti ffinanzjati mill-Unjoni taht l-iskema tal-iskejjel jkunu disponibbli għall-konsum mit-tfal fl-istabbiliment jew fl-istabbilimenti edukattiv(i) li għalihom ikunu applikaw għall-ghajjnuna;

- (b) li jużaw l-ghajjnuna allokata għall-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament, għall-monitoraġġ, għall-evalwazzjoni u għall-miżuri ta' reklamar, f'konformità mal-oġġettivi tal-iskema tal-iskejjel u, fejn il-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament jikkonċernaw suġġetti dwar is-saħħa u n-nutrizzjoni, f'konformità mal-pariri nazzjonali dwar is-saħħa u r-rakkomandazzjonijiet djetetiċi għall-grupp ta' età kkonċernat;
- (c) li jroddu lura kull ammont ta' għajjnuna li ma kellux jithallas għall-kwantitajiet ikkonċernati, jekk jinstab li l-prodotti ma jkunux tqassmu lit-tfal jew ma jkunux eliġibbli għall-ghajjnuna tal-Unjoni;
- (d) li jroddu lura kull ammont ta' għajjnuna li ma kellux jithallas għall-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament, għall-monitoraġġ, għall-evalwazzjoni u għall-miżuri ta' reklamar, jekk jinstab li dawn il-miżuri jew dawn l-attivitajiet ma jkunux twettqu sew;
- (e) li jqiegħdu d-dokumenti ta' sostenn għad-dispożizzjoni tal-awtorità kompetenti meta din titlobhomlhom;
- (f) li jippermettu kull verifika neċessarja li l-awtorità kompetenti tiddeċiedi li tagħmel, b'mod partikolari l-iskrutinju tar-rekords u l-ispezzjoni fiżika;
- (g) li jzommu rekord tal-ismijiet u tal-indirizzi tal-istabbilimenti edukattivi jew tal-awtoritajiet edukattivi meta jircievu l-prodotti tagħhom u li jzommu rekord tal-kwantitajiet tal-prodotti speċifiċi mibjugħin jew fornuti, meta l-applikant ma jkunx stabbiliment edukattiv.

L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jispeċifikaw kwalunkwe impenn addizzjonali bil-miktub li għandu jitwettaq mill-applikanti.

Meta l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jkunu jikkonċernaw attivitajiet soġġetti għal proċeduri tal-akkwist pubbliku, l-Istati Membri jistgħu jikkunsidraw l-approvazzjoni kif mogħtija meta l-impjenji stabbiliti fl-ewwel u fit-tieni subparagrafi jkunu inkluzi fil-kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni fil-proċeduri tal-akkwist pubbliku.

2. Fil-każ ta' applikanti għall-ghajjnuna relatati mal-provvista u/jew mad-distribuzzjoni tal-prodotti biss, ma għandhomx japplikaw il-punti (b) u (d) tal-paragrafu 1.

3. Fil-każ ta' applikanti għall-ghajjnuna relatati mal-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament biss, ma għandhomx japplikaw il-punti (a), (c) u (g) tal-paragrafu 1.

4. Fil-każ ta' applikanti għall-ghajjnuna relatati mal-miżuri ta' monitoraġġ, ta' evalwazzjoni u ta' reklamar biss, ma għandhomx japplikaw il-punti (a), (c) u (g) tal-paragrafu 1.

5. L-Istati Membri jistgħu jikkunsidraw l-approvazzjonijiet mogħtijin taht l-iskema tal-frott u l-hxejjex għall-iskejjel skont ir-Regolament Delegat (UE) 2016/247 u/jew taht l-iskema tal-halib fl-iskejjel skont ir-Regolament (KE) Nru 657/2008 bhala validi jekk ma jinbidlux il-kriterji u l-kundizzjonijiet.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikolu 1(3) għandu jkun applikabbli għall-ghajjnuna mis-sena skolastika 2022/2023.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Dicembru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/246**tat-13 ta' Diċembru 2021****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/39 fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna, il-hlas tal-ghajjnuna u l-verifiki fuq il-post**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 25, il-punt (b) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 62(2), il-punt (a) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 4(6) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/39 ⁽³⁾ jstabbilixxi li l-ammonti mitluba fl-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna għandhom ikunu sostnuti b'evidenza dokumentarja li turi l-prezz tal-prodotti, tal-materjal jew tas-servizzi mogħtija flimkien ma' riċevuta jew prova ta' pagament jew ekwivalenti. Il-prezz tal-prodott, tal-materjal jew tas-servizz mhuwiex pertinenti fejn tintuża għażla ta' kostijiet simplifikati, u mhuwiex konsistenti mal-oġġettivi ta' simplifikazzjoni u mat-tnaqqis tal-piż amministrattiv tal-ghazliet tal-kostijiet simplifikati. Għalhekk, huwa xieraq li jiġu stabbiliti rekwiżiti differenti għal sistemi bbażati fuq il-kostijiet u għazliet ta' kostijiet simplifikati.
- (2) L-Artikolu 5 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/39 jstabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-hlas tal-ghajjnuna. L-evidenza dokumentarja meħtieġa tinkludi, fil-każ ta' għazliet ta' kostijiet simplifikati, il-prova tal-pagament għall-prodotti fornuti u/jew distribwiti u għall-materjal jew għas-servizzi mogħtija taħt il-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament, il-monitoraġġ, u l-attivitajiet ta' evalwazzjoni u reklamar. Madankollu, din l-evidenza dokumentarja mhijiex meħtieġa fil-każ ta' sistemi bbażati fuq il-kostijiet. L-esperjenza miksuba turi li tali rekwiżit mhuwiex pertinenti għall-hlas tal-ghajjnuna, irrispettivament minn jekk tintużax sistema bbażata fuq il-kostijiet jew għażla simplifikata tal-kostijiet, u mhuwiex konsistenti mal-oġġettivi ta' simplifikazzjoni u tnaqqis tal-piż amministrattiv permezz ta' għazliet ta' kostijiet simplifikati. Għalhekk, dan ir-rekwiżit jenħtieġ li jitneħħa.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 9(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/39, fil-każ li jkun hemm applikazzjoni għall-ghajjnuna marbuta mal-provvista u mad-distribuzzjoni tal-prodotti u mal-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament, il-verifiki amministrattivi għandhom jiġu ssupplimentati b'verifiki fuq il-post. L-Artikolu 10(1) ta' dak ir-Regolament jstabbilixxi lista mhux eżawrjenti ta' verifiki li l-verifiki fuq il-post għandhom jinkludu fil-każ ta' għajjnuna għall-provvista u għad-distribuzzjoni ta' prodotti. Fid-dawl tal-esperjenza miksuba, u fl-interess taċ-ċarezza, din il-lista mhux eżawrjenti ta' verifiki li għandhom jitwettqu għandha tiġi kkomplementata, kemm għall-verifiki fuq il-post f'każ ta' għajjnuna applikata għall-provvista u għad-distribuzzjoni ta' prodotti kif ukoll għall-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament.
- (4) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/39 jiġi emendat skont dan.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/39 tat-3 ta' Novembru 2016 dwar ir-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-ghajjnuna tal-Unjoni għall-provvista ta' frott u ħxejjex, banana u halib fl-istabbilimenti edukattivi (ĠU L 5, 10.1.2017, p. 1)

- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/39 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(6) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-Istati Membri għandhom jispeċifikaw id-dokumenti li għandhom jiġu pprezentati b'sostenn għall-applikazzjonijiet għall-għajjnuna. L-ammonti mitluba fl-applikazzjonijiet għall-għajjnuna għandhom ikunu sostnuti b'evidenza dokumentata li turi:

- (a) il-prezz tal-prodotti, tal-materjal jew tas-servizz ikkonsenjati flimkien ma' riċevuta jew prova ta' hlas jew ekwivalenti; jew
- (b) jekk l-Istat Membru jawtorizza l-użu ta' skali standard ta' kostijiet unitarji, ta' finanzjament b'rata fissa u/jew ta' finanzjament b'somma shiha, li l-kwantitajiet ġew fornuti u/jew iddistribwiti għall-iskop tal-iskema tal-iskejjel.”;

- (2) l-Artikolu 5 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-punt (b) tal-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) jekk l-Istat Membru jawtorizza l-użu ta' skali standard ta' kostijiet unitarji, ta' finanzjament b'rata fissa u/jew ta' finanzjament b'somma shiha, mal-prezentazzjoni ta' evidenza li l-kwantitajiet ġew fornuti u/jew iddistribwiti għall-iskop tal-iskema tal-iskejjel.”;

- (b) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-għajjnuna relatata mal-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament, mal-monitoraġġ, mal-evalwazzjoni u mar-reklamar għandha tithallas biss mal-konsenja tal-materjal jew tas-servizzi kkonċernati u malli tiġi pprezentata l-evidenza dokumentata relatata kif mitlub mill-awtorità kompetenti jew, jekk l-Istat Membru jawtorizza l-użu tal-iskali standard ta' kostijiet unitarji, tal-finanzjament b'rata fissa u/jew tal-finanzjament b'somma f'daqqa, mal-prezentazzjoni ta' evidenza li l-materjal jew is-servizzi ġew ikkonsenjati.”;

- (3) fl-Artikolu 10, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Il-verifika fuq il-post għandhom jinkludu, b'mod partikulari, verifika tal-elementi li ġejjin:

- (a) ir-rekords imsemmija fl-Artikolu 6 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/40, billi jikkomplementaw il-verifika amministrattivi b'dokumentazzjoni rilevanti inklużi dokumenti finanzjarji bħal fatturi ta' xiri u bejgħ, noti ta' konsenja, estratti bankarji jew prova oħra ta' pagament u r-registrazzjoni tagħhom fil-kontabbiltà;
- (b) l-użu tal-prodotti f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, mar-Regolament Delegat (UE) 2017/40 u ma' dan ir-Regolament;
- (c) l-implimentazzjoni ta' miżuri edukattivi ta' akkumpanjament biex jappoġġaw id-distribuzzjoni ta' prodotti, fejn il-verifika fuq il-post issir fil-bini tal-istabbiliment edukattiv jew fejn il-verifika fuq il-post tikkonċerna l-applikazzjoni għall-għajjnuna b'rabta mal-miżuri edukattivi ta' akkumpanjament;
- (d) l-użu ta' għodod ta' reklamar xierqa, fejn il-verifika fuq il-post issir fil-bini tal-istabbiliment edukattiv.”.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhrol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Dicembru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/247**tal-14 ta' Diċembru 2021****li jemenda r-Regolament (UE) 2018/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tad-data dwar vetturi heavy-duty godda li għandha tiġi mmonitorjata u rrapportata mill-Istati Membri u mill-manifatturi u l-proċedura ta' rapportar****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2018/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Ġunju 2018 dwar il-monitoraġġ u r-rapportar tal-emissjonijiet ta' CO₂ u tal-konsum ta' fjuwil minn vetturi heavy-duty godda ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(1)(a) u (d) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Parti A tal-Anness I tar-Regolament (UE) 2018/956 tispjefika d-*data* li għandha tiġi mmonitorjata u rrapportata mill-Istati Membri relatata mal-vetturi heavy-duty godda rreġistrati għall-ewwel darba fl-Unjoni.
- (2) Sabiex tiġi prevista analiżi bir-reqqa f'konformità mal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2018/956, l-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw u jirrapportaw id-*data* li tippermetti li tiġi ddeterminata l-konfigurazzjoni tal-fus tal-vettura tal-vetturi rrapportati fuq il-bażi tal-għadd ta' fusien motorizzati. Tali *data* hija rreġistrata fl-entrata 3 ta' ċertifikat ta' konformità ta' vettura heavy-duty ġdida.
- (3) Dik l-informazzjoni tippermetti lill-Kummissjoni tidentifika l-vetturi li jaqgħu fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tad-*data* rrapportata mill-manifatturi skont l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2018/956, abbażi tal-informazzjoni rrapportata mill-Istati Membri mingħajr il-htieg ta' skambji addizzjonali mal-manifatturi.
- (4) Abbażi tal-esperjenza miksuba mit-thejjja tar-rapport f'konformità mal-Artikolu 10 għall-perjodu ta' rapportar tas-sena 2019 u sabiex tiġi pprovduta analiżi bir-reqqa tad-*data* rrapportata fis-snin li ġejjin, huwa neċessarju li l-manifatturi jirrapportaw *data* speċifika dwar l-imġiba ta' komponenti individwali tal-vettura waqt il-prova tal-għodda ta' simulazzjoni kif irreġistrat fil-*"fajl tad-*data* sum exec"*.
- (5) L-Anness II tar-Regolament (UE) 2018/956 jistabbilixxi l-proċedura ta' monitoraġġ u ta' rapportar.
- (6) Abbażi tal-esperjenza miksuba mill-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2018/956, jenhtieg li l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent ikollha l-flessibbiltà li tadatta l-istruttura u l-karattru tal-bażijiet tad-*data* għall-progress tekniku u ma għandhiex tkun limitata minn determinazzjonijiet tekniċi speċifiċi. Għaldaqstant, jenhtieg li l-ismijiet deskrittivi tal-bażijiet tad-*data* jitnehhew mill-Anness II.
- (7) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2018/956 jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emendi għar-Regolament (UE) 2018/956

L-Annessi I u II tar-Regolament (UE) 2018/956 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 173, 9.7.2018, p. 1.

*Artikolu 2***Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Dicembru 2021.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Annessi I u II tar-Regolament (UE) 2018/956 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness I huwa emendat kif ġej:

(a) fil-Parti A, jżied il-punt (p) li ġej:

“(p) għall-vetturi rreġistrati mill-1 ta’ Lulju 2021, l-għadd ta’ fusien motorizzati, kif speċifikat fl-entrata 3 ta’-
ċertifikat ta’ konformità.”;

(b) fil-Parti B, il-punt 2, it-tabella hija emendata kif ġej:

(i) tiżdied l-entrata li ġejja f’:

“102	Għall-vetturi b’data tas-simulazzjoni mill-1 ta’ Lulju 2021, il-fajl comma separated values tal-istess isem bħall-jobfajl u b’estensjoni.vsum li tinkludi r-risultati aggregati għal kull profil tal-missjoni u kundizzjoni ta’ tagħbija simulati ⁽¹⁰⁾	Fajl iġġenerat bl-għodda ta’ simulazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(1)(a) tar-Regolament (UE) 2017/2400 fil-verżjoni grafika tiegħu tal-interfaċċa tal-utent (GUI)	“il-fajl tad- <i>data</i> sum exec”;
------	---	---	--------------------------------------

(ii) In-nota 10 hija sostitwita b’dan li ġej:

“(10) Din l-entrata ma għandhiex titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku fir-Registru Ċentrali fuq vetturi heavy-duty.”;

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) fil-punt 1.1, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“1.1. Id-*data* speċifikata fil-Parti A tal-Anness I għandha tiġi trażmessa f’konformità mal-Artikolu 4 mill-punt ta’ kuntatt tal-awtorità kompetenti permezz tat-trasferiment elettroniku tad-*data* lill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (“l-Aġenzija”).”;

(b) il-punt 2.1(c) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(c) il-punt ta’ kuntatt responsabbli għat-trażmissjoni tad-*data* lill-Aġenzija.”;

(c) fil-punt 2.3, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2.3. Id-*data* speċifikata fil-punt 2 tal-Parti B tal-Anness I, għandha tiġi trażmessa f’konformità mal-Artikolu 5(1) mill-punt ta’ kuntatt tal-manifattur permezz tat-trasferiment elettroniku tad-*data* lill-Aġenzija.”;

(d) il-punt 3.3 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“3.3. Fejn awtorità kompetenti jew il-manifattur jidentifikaw żbalji fid-*data* sottomessa, dawn għandhom jinnotifikawhom mingħajr dewmien lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija billi jissottomettu rapport ta’ notifika ta’ żball lill-Aġenzija u bil-posta elettronika mibgħuta lill-indirizzi msemmija fil-punt 1.1.”.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/248**tal-15 ta' Frar 2022****li jirreġistra Indikazzjoni Ġeografika ta' xorb spirituż skont l-Artikolu 30(2) tar-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill "Pregler"/"Osttioler Pregler"**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni u t-tikkettar ta' xorb spirituż, l-użu tal-ismijiet ta' xorb spirituż fil-preżentazzjoni u t-tikkettar ta' oġġetti tal-ikel ohra, il-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi ta' xorb spirituż, l-użu ta' alkohol etiliku u distillati ta' oriġini agrikola f'xorb alkoholiku, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 30(2) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 17(5) tar-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, il-Kummissjoni eżaminat it-talba tal-Awstrija tas-7 ta' Ġunju 2019 għar-reġistrazzjoni tal-isem "Pregler"/"Osttioler Pregler" bhala Indikazzjoni Ġeografika.
- (2) Ir-Regolament (UE) 2019/787 li jissostitwixxi r-Regolament (KE) Nru 110/2008 dahal fis-seħh fil-25 ta' Mejju 2019. F'konformità mal-Artikolu 49(1) tar-Regolament imsemmi, il-Kapitolu III tar-Regolament (KE) Nru 110/2008 dwar l-Indikazzjonijiet Ġeografiċi tħassar b'effett mit-8 ta' Ġunju 2019.
- (3) Wara li ddeterminat li t-talba hija konformi mar-Regolament (KE) Nru 110/2008, il-Kummissjoni ppubblikat l-ispeċifikazzjonijiet ewlenin tal-iskeda informattiva f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽³⁾, f'konformità mal-Artikolu 17(6) ta' dan ir-Regolament, u f'konformità mal-Artikolu 50(4), l-ewwel subparagrafu tar-Regolament (UE) 2019/787.
- (4) Il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 27(1) tar-Regolament (UE) 2019/787.
- (5) Għalhekk, huwa xieraq li l-isem "Pregler"/"Osttioler Pregler" jiġi rreġistrat bhala Indikazzjoni Ġeografika,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Indikazzjoni Ġeografika "Pregler"/"Osttioler Pregler" hija b'dan irreġistrata. F'konformità mal-Artikolu 30(4) tar-Regolament (UE) 2019/787, dan ir-Regolament jagħti l-protezzjoni msemija fl-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2019/787 lill-Indikazzjoni Ġeografika "Pregler"/"Osttioler Pregler".

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 130, 17.5.2019, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2008 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi, ta' xorb spirituż u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1576/89 (ĠU L 39, 13.2.2008, p. 16).

⁽³⁾ ĠU C 430, 25.10.2021, p. 14.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-15 ta' Frar 2022.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Membri tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/249**tat-18 ta' Frar 2022****li jemenda l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 fir-rigward tal-entrati ghar-Renju Unit fil-listi ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' pollam, tal-prodotti ġerminali tal-pollam u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-ghasafar tal-kaċċa****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Ligi dwar is-Saħħa tal-Annimali") ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 230(1) u 232(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jirrikjedi li l-konsenji ta' annimali, ta' prodotti ġerminali u ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali, sabiex jidhlu fl-Unjoni, iridu jkunu ġejjin minn pajjiż terz jew minn territorju, jew żona jew kompartiment tiegħu, elenkati f'konformità mal-Artikolu 230(1) ta' dak ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 ⁽²⁾ jistabbilixxi r-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali li trid tinzamm il-konformità magħhom għad-dhul fl-Unjoni ta' konsenji ta' ċerti speċijiet u kategoriji tal-annimali, tal-prodotti ġerminali u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali minn pajjiżi terzi jew territorji jew żoni tagħhom, jew minn kompartimenti tagħhom, fil-każ tal-annimali tal-akkwakultura.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 ⁽³⁾ jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, jew territorji, jew żoni jew kompartimenti tagħhom, li minnhom hu permess id-dhul fl-Unjoni tal-ispeċijiet u l-kategoriji ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.
- (4) B'mod aktar partikolari, l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jistabbilixxu l-listi ta' pajjiżi terzi, jew territorji, jew żoni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni, rispettivament, ta' konsenji tal-pollam, tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u tal-laħam frisk mill-pollam u l-ghasafar tal-kaċċa.
- (5) Ir-Renju Unit innotifika lill-Kummissjoni dwar tifqigha ta' influwenza tat-tjur b'patogeniċità għolja fil-pollam. It-tifqigha tinsab qrib Bishop's Waltham, Winchester, Hampshire, fl-Ingilterra u giet ikkonfermata fl-4 ta' Frar 2022 permezz ta' analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (6) L-awtoritajiet veterinarji tar-Renju Unit stabbilixxew żona ta' kontroll ta' 10 km madwar l-istabbilimenti affettwati u implimentaw politika ta' qerda sabiex jikkontrollaw il-preżenza tal-influwenza tat-tjur b'patogeniċità għolja u jillimitaw it-tixrid ta' dik il-marda.

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dhul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar wara d-dhul ta' konsenji ta' ċerti annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali skont ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 114, 31.3.2021, p. 1).

- (7) Ir-Renju Unit baghat informazzjoni lill-Kummissjoni dwar il-qagħda epidemjoloġika fit-territorju tiegħu u l-miżuri li ha biex jiġi evitat li l-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja tkompli tixtered. Dik l-informazzjoni għiet evalwata mill-Kummissjoni. Abbazi ta' dik l-evalwazzjoni, id-dhul fl-Unjoni ta' konsenji tal-pollam, tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u ta' laham frisk mill-pollam u għasafar tal-kaċċa miż-żoni taħt ir-restrizzjonijiet stabbiliti mill-awtoritajiet veterinarji tar-Renju Unit minhabba t-tifqigħat reċenti tal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja, jenhtieg li ma jibqax jiġi awtorizzat.
- (8) Għalhekk, jenhtieg li l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jiġu emendati skont dan.
- (9) Filwaqt li titqies is-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fir-Renju Unit b'rabta mal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja u r-riskju serju tal-introduzzjoni fl-Unjoni, l-emendi li għandhom isiru lir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 permezz ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jsiru effettivi b'urgenza.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Frar 2022.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness V huwa emendat kif ġej:

(a) fil-Parti 1, l-entrata għar-Renju Unit, ir-ringiela għaż-żoni GB-2.96 tiddaħhal wara r-ringiela għaż-żona GB-2.95:

"GB Ir-Renju Unit	GB-2.96	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u tjur produttivi għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		4.2.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		4.2.2022	
		Pollam mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		4.2.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		4.2.2022	
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		4.2.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		4.2.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar ta' tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		4.2.2022	
		Bajd għat-tifqis ta' tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		4.2.2022	
		Bajd għat-tifqis ta' ratiti	HER	N, P1		4.2.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar ta' tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		4.2.2022"	

(b) fil-Parti 2, l-entrata għar-Renju Unit, id-deskrizzjonijiet li ġejjin għaż-żona GB-2.96 tiddaħhal wara d-deskrizzjoni taż-żona GB-2.95:

"GB Ir-Renju Unit	GB-2.96	Viċin Bishop's Waltham, Winchester, Hampshire, l-Ingilterra. Iż-żona li tinsab fi hdan ċirku b'raġġ ta' 10 km, iċċentrat fuq il-koordinati decimali WGS84, N51.00 u W1.24"
----------------------	---------	---

(2) fl-Anness XIV, fil-Parti 1, l-entrata għar-Renju Unit, ir-ringiela għaż-żona GB-2.96 tiddaħhal wara r-ringiela għaż-żona GB-2.95:

"GB Ir-Renju Unit	GB-2.96	Laħam frisk ta' tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		4.2.2022	
		Laħam frisk ta' ratiti	RAT	N, P1		4.2.2022	
		Laħam frisk ta' għasafar tal-kaċċa	GBM	N, P1		4.2.2022"	

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/250

tal-21 ta' Frar 2022

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403 fir-rigward taż-żieda ta' mudell ġdid ta' ċertifikat tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali għad-dhul fl-Irlanda ta' Fuq ta' annimali ovini u kaprini mill-Gran Brittanja u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 fir-rigward tal-lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ovini u kaprini

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trasmisibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar certi atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali (Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 230(1), 238(3) u 239(3) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ghalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) Nru 2016/429 u (UE) Nru 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 90, l-ewwel paragrafu, il-punti (a) u (c), u l-Artikolu 126(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/403 ⁽³⁾ jistabbilixxi r-regoli dwar iċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali previsti fir-Regolament (UE) 2016/429 u ċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali bbażati fuq ir-Regolament (UE) 2016/429 u fuq ir-Regolament (UE) 2017/625, meħtieġa għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali terrestri. B'mod aktar speċifiku, l-Artikolu 14 ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni jistipula li ċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali u ċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali li jridu jintużaw għad-dhul fl-Unjoni ta' certi kategoriji ta' unġulati jridu jikkorrispondu għal certi mudelli stabbiliti fl-Anness II tiegħu. Dak l-Artikolu jirreferi, *inter alia*, għall-mudell "OV/CAP-X" stabbilit fil-Kapitolu 4 ta' dak l-Anness, li jrid jintuża għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ovini u kaprini.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2021/404 ⁽⁴⁾ jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom, li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' speċijiet u kategoriji ta' annimali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 ⁽⁵⁾. B'mod partikolari, l-Artikolu 3 ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni jirreferi għall-Parti I tal-Anness II tiegħu li tistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom, li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni tal-unġulati.

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/403 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali u l-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali, għad-dhul fl-Unjoni u l-movimenti bejn l-Istati Membri ta' kunsinni ta' certi kategoriji ta' annimali terrestri u tal-prodotti ġerminali tagħhom, iċ-ċertifikazzjoni uffiċjali fir-rigward ta' tali ċertifikati u li jhassar id-Deċiżjoni 2010/470/UE (ĠU L 113, 31.3.2021, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 114, 31.3.2021, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dhul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar wara d-dhul ta' konsenji ta' certi annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379).

- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾ jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, għall-kontroll u għall-eradikazzjoni ta' ċertu enċefalopatiji sponġiformi li jinxtardu (TSEs) fl-annimali. B'mod aktar speċifiku, il-Kapitolu E tal-Anness IX ta' dak ir-Regolament jistabbilixxi r-rekwiziti għall-importazzjoni fl-Unjoni ta' annimali ovini u kaprini.
- (4) F'konformità mal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (Ftehim dwar il-ħruġ), u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, ir-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625, kif ukoll l-atti tal-Kummissjoni bbażati fuqhom, japplikaw għar-Renju Unit u fih fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq wara l-perjodu ta' tranżizzjoni previst fil-Ftehim dwar il-ħruġ. Għaldaqstant, l-annimali hajjin mibghuta mill-Gran Brittanja lejn l-Irlanda ta' Fuq issa huma soġġetti għar-reġim applikabbli għall-importazzjonijiet minn kwalunkwe pajjiż terz.
- (5) Ir-Regolament (UE) 2022/175 ⁽⁷⁾ emenda r-rekwiziti stabbiliti fl-Anness IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ovini u kaprini maħsuba għat-tnissil, li jippermettu, sal-31 ta' Diċembru 2024, id-dhul mill-Gran Brittanja fl-Irlanda ta' Fuq ta' annimali bħal dawn meta joriginaw minn azjendi fil-Gran Brittanja li huma involuti fil-proċess ta' tliet snin biex jingħataw l-istatus ta' azjenda b'riskju kkontrollat tal-iscrapie klassika. Dak ir-rekwizit ġdid tal-importazzjoni jenhtieg li jiġi rifless f'mudell speċifiku ġdid ta' ċertifikat għal daww l-annimali previsti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403. Għaldaqstant, jehtieg li jiġu emendati l-Artikolu 14 l-Anness II ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.
- (6) Barra minn hekk, peress li r-rekwizit il-ġdid tal-importazzjoni stabbilit fl-Anness IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 japplika biss għall-annimali ovini u kaprini li joriginaw minn azjendi fil-Gran Brittanja, jehtieg li l-użu tal-mudell il-ġdid ta' ċertifikat stabbilit fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403 jiġi limitat għall-Gran Brittanja fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404. Għalhekk jehtieg li jiġu emendati l-entrati għar-Renju Unit fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 skont dan.
- (7) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403 u (UE) 2021/404 jiġu emendati skont dan.
- (8) Il-mizuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 14 jizdied il-punt (m) li ġej:

“(m) OV/CAP-X-NI imfassal skont il-mudell stabbilit fil-Kapitolu 4a tal-Anness II, għad-dhul fl-Irlanda ta' Fuq ta' annimali ovini u kaprini mill-Gran Brittanja sal-31 ta' Diċembru 2024.”;

- (2) L-Anness II huwa emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 999/2001 tat-22 ta' Mejju 2001 li jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, kontroll u eradikazzjoni ta' ċertu enċefalopatiji sponġiformi li tinxtared (GU L 147, 31.5.2001, p. 1).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/175 tad-9 ta' Frar 2022 li jemenda l-Anness IX tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kundizzjonijiet tal-importazzjoni għall-movimenti ta' annimali ovini u kaprini maħsuba għat-tnissil mill-Gran Brittanja lejn l-Irlanda ta' Fuq (GU L 29, 10.2.2022, p. 1).

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Frar 2022.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX I

L-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/403 huwa emendat kif ġej:

- (1) fit-tabella li telenka l-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali u taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali u d-dikjarazzjonijiet għad-dhul fl-Unjoni u għat-tranzitu mill-Unjoni, fit-taqsimha għall-ungulati, tiddaħhal l-entrata li ġejja wara l-entrata "OV/CAP-X":

"OV/CAP-X-NI	Kapitolu 4a: Mudell taċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali għad-dhul fl-Irlanda ta' Fuq ta' annimali ovini u kaprini mill-Gran Brittanja applikabbli sal-31 ta' Diċembru 2024";
--------------	--

- (2) il-Kapitolu 4a li ġej jiddaħhal bejn il-Kapitolu 4 u 5:

"KAPITOLU 4A

MUDELL TAĊ-ĊERTIFIKAT TAS-SAĤĤA TAL-ANNIMALI/UFFIĊJALI GHAD-DHUL FL-IRLANDA TA' FUQ TA' ANNIMALI OVINI U KAPRINI MILL-GRAN BRITTANJA APPLIKABBILI SAL-31 TA' DIĊEMBRU 2024 (MUDELL "OV/CAP-X-NI")

PAJJIŻ		Ċertifikat tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali lill-UE			
Parti I: Deskrizzjoni tal-kunsinna	I.1 Konsenjatur/Esportatur Isem Indirizz Pajjiż Kodiċi ISO tal-pajjiż	I.2 Referenza taċ-ċertifikat	I.2a Referenza tal-IMSOC		
		I.3 Awtorità Kompetenti Ċentrali	KODIĊI QR		
		I.4 Awtorità Kompetenti Lokali			
		I.5 Konsenjatarju/Imporrtatur Isem Indirizz Pajjiż Kodiċi ISO tal-pajjiż	I.6 Operatur responsabbli għall-kunsinna Isem Indirizz Pajjiż Kodiċi ISO tal-pajjiż		
	I.7 Pajjiż tal-origini IR-RENJU UNIT (IL-GRAN BRITTANJA)	Kodiċi ISO tal-pajjiż GB	I.9 Pajjiż tad-destinazzjoni IR-RENJU UNIT (L-IRLANDA TA' FUQ)	Kodiċi ISO tal-pajjiż XI	
	I.8 Reġjun tal-origini	Kodiċi	I.10 Reġjun tad-destinazzjoni	Kodiċi	
	I.11 Post tad-dispaċċ Isem Indirizz Pajjiż IR-RENJU UNIT (IL-GRAN BRITTANJA)	Nru tar-Registrazzjoni/tal-Approvazzjoni Kodiċi ISO tal-pajjiż GB	I.12 Post tad-destinazzjoni Isem Indirizz Pajjiż IR-RENJU UNIT (L-IRLANDA TA' FUQ)	Nru tar-Registrazzjoni/tal-Approvazzjoni Kodiċi ISO tal-pajjiż XI	
	I.13 Post tat-tagħbija	I.14 Data u hin tat-tluq			
	I.15 Mezz tat-trasport <input type="checkbox"/> Inġenju tal-ajru <input type="checkbox"/> Bastiment <input type="checkbox"/> Ferrovija <input type="checkbox"/> Vettura tat-triq Identifikazzjoni	I.16 Post ta' Kontroll fuq il-Fruntiera tad-Dhul I.17 Dokumenti ta' akkumpanjament Tip Pajjiż: Referenza tad-dokument kummerċjali Kodiċi Kodiċi ISO tal-pajjiż			
	I.18 Kundizzjonijiet tat-trasport <input type="checkbox"/> Ambientali <input type="checkbox"/> Imkessah <input type="checkbox"/> Iffriżat				
I.19 Numru tal-kontenitur/Numru tas-sigill Nru tal-kontenitur Nru tas-sigill					
I.20 Iċċertifikat bhala jew għal <input type="checkbox"/> Żamma ulterjuri <input type="checkbox"/> Stabbiliment ta' kwarantina <input type="checkbox"/> Wirja <input type="checkbox"/> Ċirku li jivvjagġa/wirja tal-annimali					
I.21 <input type="checkbox"/> Għat-tranzitu Pajjiż terz Kodiċi ISO tal-pajjiż	I.22 <input type="checkbox"/> Għas-suq intern I.23				

I.24 Ghadd totali ta' imballaġġi	I.25 Kwantità totali	I.26 Piż nett totali/piż gross (kg)
I.27 Deskrizzjoni tal-kunsinna		
Kodiċi NM	Speċi Sottospeċi/Kategorija	Sess Sistema ta' Numru ta' Età identifikazzjoni identifikazzjoni

PAJJIŻ

Mudell taċ-ċertifikat OV/CAP-X-NI

	II. Informazzjoni dwar is-Sahha	II.a Referenza taċ-ċertifikat	II.b Referenza tal-IMSOC
Parti II: Ċertifikazzjoni	<p>II.1. Attestazzjoni tas-sahha pubblika Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan qed niċċertifika li l-annimali deskritti f'dan iċ-ċertifikat:</p> <p>II.1.1. ma jkunux irċevew: — stilbeni jew sustanzi tirostatici, — sustanzi estrogeniċi, androgeniċi, ġestaġeniċi jew beta-agonisti għal skopijiet li mhux trattamenti terapewtiċi jew zootekniċi (kif definit fid-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE);</p> <p>II.1.2. jissodisfaw il-garanziji li jkopru l-annimali hajjin u l-prodotti tagħhom ipprovduti mill-pjanijiet ta' residwu sottomessi f'konformità mal-Artikolu 29 tad-Direttiva tal-Kunsill 96/23/KE u l-annimali kkonċernati huma elenkati fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/163/UE għall-pajjiż tal-orijini kkonċernat.</p>		
	<p>II.2. Attestazzjoni tas-sahha tal-annimali Jiena, il-veterinarju uffiċjali sottoskritt, b'dan qed niċċertifika li l-annimali deskritti fil-Parti I:</p> <p>II.2.1. ġej miż-żona bil-kodiċi: ___ - ___⁽²⁾ li, fid-data tal-ħruġ ta' dan iċ-ċertifikat, hija awtorizzata għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ovinu u kaprini u li hija elenkata fil-Parti 1 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404.</p> <p>II.2.2. baqghu kontinwament: (i) fiż-żona msemija fil-punt II.2.1. mit-twelid jew għal perjodu ta' mill-inqas 6 xhur qabel id-data li fiha jintbagħtu lejn l-Unjoni, u (ii) fl-istabbiliment tal-orijini mit-twelid jew għal perjodu ta' mill-inqas 40 jum qabel id-data li fiha jintbagħtu lejn l-Unjoni, li fiha ma jkun gie introdott l-ebda annimal ovin jew kaprin u l-ebda annimal ta' speċi oħra elenkata għall-istess mard bħal dak tal-annimali ovinu u kaprini.</p> <p>II.2.3. ma kellhom l-ebda kuntatt ma' annimali bi stat ta' sahha inferjuri mit-twelid jew għal perjodu ta' mill-inqas 30 jum qabel id-data li fiha jintbagħtu lejn l-Unjoni.</p> <p>II.2.4. ma għandhomx jinqatlu skont programm nazzjonali għall-eradikazzjoni tal-mard, inkluż il-mard elenkat rilevanti msemmi fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 u l-mard emergenti.</p> <p>⁽¹⁾ jew [II.2.5. ikunu ntbagħtu direttament mill-istabbiliment tal-orijini lejn l-Unjoni mingħajr ma għaddew minn xi stabbiliment ieħor].</p> <p>⁽¹⁾ jew [II.2.5. għaddew minn operazzjoni wahda ta' assemblaġġ fiż-żona tal-orijini li tissodisfa r-rekwiziti li ġejjin: (a) l-operazzjoni ta' assemblaġġ tkun saret fi stabbiliment: (i) approvat għat-twettiq ta' operazzjonijiet ta' assemblaġġ ta' annimali unġulati mill-awtorità kompetenti fil-pajjiż terz jew territorju f'konformità mal-Artikolu 5 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035; (ii) li għandu numru ta' approvazzjoni uniku assenjat mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz jew territorju; (iii) elenkat għal dak l-iskop mill-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz jew territorju tad-dispaċċ inkluża l-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 21 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035; (iv) jissodisfa r-rekwiziti previsti fl-Artikolu 8 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.</p> <p>(b) l-operazzjoni ta' assemblaġġ fiċ-ċentru tal-assemblaġġ damet mhux aktar minn 6 ijiem.]</p> <p>II.2.6. ma jkunux inhattu fi kwalunkwe post li ma jikkonformax mar-rekwiziti stipulati fil-punt II.2.11. minn meta jkunu ntbagħtu mill-istabbiliment tal-orijini tagħhom sakemm jintbagħtu lejn l-Unjoni u matul dak il-perjodu ma jkunux ġew f'kuntatt ma' annimali bi stat ta' sahha inferjuri.</p>		

	<p>II.2.7. jitgħabbew sabiex jintbagħtu lejn l-Unjoni fi ___/___/___ (jj/xx/ssss)⁽³⁾ f' mezz ta' trasport li jkun tnaddaf u gie ddiżinfettat qabel it-tagħbija b'diżinfettant awtorizzat mill-awtorità kompetenti fil-pajjiż terz jew territorju u li jkun inbena b'tali mod li:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) l-annimali ma jkunux jistgħu jaharbu jew jaqgħu; (ii) ikun possibbli li ssir spezzjoni viżwali tal-ispażju fejn jinżammu l-annimali; (iii) jiġi evitat jew minimizzat il-hruġ ta' eskrementi, mifrex jew għalf tal-annimali. <p>II.2.8. ikunu ġew soġġetti għal spezzjoni klinika fil-perjodu ta' 24 siegħa qabel jitgħabbew sabiex jintbagħtu lejn l-Unjoni, imwettaq minn veterinarju uffiċjali fil-pajjiż terz jew territorju tal-orijini, li ma individwax sinjali li jindikaw l-okkorrenza tal-mard, inkluż il-mard elenkat rilevanti msemmi fl-Anness 1 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692 u l-mard emergenti.</p> <p>II.2.9. ma jkunux tlaqqmu kontra:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) il-marda tal-ilsien u d-dwiefer, infezzjoni bil-virus tad-deni tal-Wied tar-Rift, infezzjoni bil-virus tal-pesta tar-ruminanti żgħar, il-ġidri tan-nagħaġ u l-ġidri tal-mogħoż, il-plewropulmonite kaprina li tittiehed, infezzjoni bil-kumpless tal-<i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> u <i>M. tuberculosis</i>) u infezzjoni bi <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> u <i>B. suis</i>, u (ii) infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (serotipi 1-24) b'vaċċin haġ matul il-perjodu ta' 60 jum qabel ma jintbagħtu lejn l-Unjoni. <p>II.2.10. ġejjin minn zona:</p> <p>II.2.10.1. li fiha:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) ma tkun giet irrapportata l-ebda marda tal-ilsien u d-dwiefer għal: jew [mill-inqas 24 xahar qabel id-data li fiha jintbagħtu lejn l-Unjoni]⁽¹⁾ jew [minn ___/___/___ (jj/xx/ssss)]⁽¹⁾⁽⁴⁾ (ii) ma jkunx sar tilqim kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer għal mill-inqas 12-il xahar qabel id-data li fiha l-annimali jintbagħtu lejn l-Unjoni, u ma jkun gie introdott l-ebda annimal imlaqqam kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer matul dak il-perjodu. <p>II.2.10.2. li fiha ma jkunux ġew irrapportati infezzjoni bil-virus tal-pesta bovina, infezzjoni bil-virus tad-deni tal-Wied tar-Rift, infezzjoni bil-virus tal-pesta tar-ruminanti żgħar, il-ġidri tan-nagħaġ u l-ġidri tal-mogħoż u plewropulmonite kaprina li tittiehed għal mill-inqas 12-il xahar qabel id-data li fiha l-annimali jintbagħtu lejn l-Unjoni u matul dak il-perjodu:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) ma jkunx sar tilqim kontra dan il-mard, u (ii) ma jkunux ġew introdotti annimali mlaqqmin kontra dan il-mard. <p>jew[II.2.10.3. li hija hielsa minn infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (serotipi 1-24)]⁽¹⁾⁽⁵⁾</p> <p>jew[II.2.10.3. li hija stagjonalment hielsa minn infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (serotipi 1-24): jew[II.2.10.3.1. għal mill-inqas 60 jum qabel id-data li fiha l-annimali jintbagħtu lejn l-Unjoni.]⁽¹⁾⁽⁶⁾ jew[II.2.10.3.1. għal mill-inqas 28 jum qabel id-data li fiha l-annimali jintbagħtu lejn l-Unjoni u l-annimali jkunu ġew soġġetti għal test seroloġiku f'konformità mal-Artikolu 9, il-punt (b) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692, b'rizultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni miġbura mill-inqas 28 jum wara d-data tad-dhul tal-annimal fiż-zona stagjonalment hielsa.]⁽¹⁾⁽⁶⁾ jew[II.2.10.3.1. għal mill-inqas 14-il jum qabel id-data li fiha l-annimali jintbagħtu lejn l-Unjoni u jkunu ġew soġġetti għal test PCR, b'rizultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni miġbura mill-inqas 14-il jum wara d-data tad-dhul tal-annimal fiż-zona stagjonalment hielsa.]⁽¹⁾⁽⁶⁾</p>
--	---

	<p>jew[II.2.10.3. mhijiex hielsa minn infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (serotipi 1-24) u l-annimali jkunu tlaqqmu kontra s-serotipi kollha (1 sa 24) tal-virus tal-ilsien blu rrapportati matul l-aħħar sentejn f'dik iż-żona u għadhom fil-perjodu ta' żmien ta' immunità ggarantit fl-ispeċifikazzjonijiet tal-vaċċin, u jew[II.2.10.3.1. ikunu tlaqqmu aktar minn 60 jum qabel id-data li fiha l-annimali jintbagħtu lejn l-Unjoni.]]⁽¹⁾</p> <p>jew[II.2.10.3.1. ikunu tlaqqmu b'vaċċin inattivat u ġew soġġetti għal test PCR, b'riżultati negattivi, fuq kampjuni miġbura mill-inqas 14-il jum wara l-bidu tal-protezzjoni tal-immunità stabbilita fl-ispeċifikazzjonijiet tal-vaċċin.]]⁽¹⁾</p> <p>jew[II.2.10.3. li mhijiex hielsa minn infezzjoni bil-virus tal-ilsien blu (serotipi 1-24) u l-annimali jkunu ġew soġġetti, b'riżultati pożittivi, għal test seroloġiku li jista' jindividwa antikorpi speċifiċi kontra s-serotipi kollha (1 sa 24) tal-virus tal-ilsien blu rrapportati matul l-aħħar sentejn f'dik iż-żona u: jew[II.2.10.3.1. it-test seroloġiku jkun twettaq fuq kampjuni miġbura mill-inqas 60 jum qabel id-data li fiha l-annimali jintbagħtu lejn l-Unjoni.]]⁽¹⁾</p> <p>jew[II.2.10.3.1. it-test seroloġiku jkun twettaq fuq kampjuni miġbura mill-inqas 30 jum qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni u l-annimali jkunu ġew soġġetti għal test PCR, b'riżultati negattivi, imwettaq fuq kampjuni miġbura mhux aktar kmieni minn 14-il jum qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni.]]⁽¹⁾</p> <p>II.2.11. ikunu ġejjin minn stabbiliment:</p> <p>II.2.11.1. li jkun irregistrat minn u taħt il-kontroll tal-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz jew territorju tal-oriġini u b'sistema fis-seħh biex iżomm għal mill-inqas 3 snin rekords aġġornati li jkun fihom informazzjoni rigward:</p> <p>(i) l-ispeċijiet, il-kategoriji, in-numru u l-identifikazzjoni tal-annimali fl-istabbiliment;</p> <p>(ii) il-movimenti tal-annimali fl-istabbiliment u barra minnu;</p> <p>(iii) il-mortalità fl-istabbiliment.</p> <p>II.2.11.2. li jirċievi żjarat regolari tas-saħha tal-annimali minn veterinarju għall-fini ta' detezzjoni tas-sinjali li jindikaw l-okkorrenza ta' mard, inkluż il-mard elenkat rilevanti msemmi fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 u l-mard emergenti, u tal-informazzjoni dwarhom, bi frekwenza li tkun proporzjonali għar-riskju rrapprezentat mill-istabbiliment.</p> <p>II.2.11.3. li ma kienx soġġett għal miżuri nazzjonali ta' restrizzjoni għal raġunijiet tas-saħha tal-annimali, inkluż il-mard elenkat rilevanti msemmi fl-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692 u l-mard emergenti, fil-ħin li l-annimali jintbagħtu lejn l-Unjoni.</p> <p>II.2.11.4. li fiha u madwaru, f'żona b'raġġ ta' 10 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma tkun giet irrapportata l-ebda waħda mill-mardiet elenkati li ġejjin għal mill-inqas 30 jum qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni: il-marda tal-ilsien u d-dwiefer, infezzjoni bil-virus tal-pesta bovina, infezzjoni bil-virus tad-deni tal-Wied tar-Rift, infezzjoni bil-virus tal-pesta tar-ruminanti zġhar, il-ġidri tan-nagħaġ u l-ġidri tal-mogħoż u l-plewropulmonite kaprina li tittiehed.</p> <p>jew[II.2.11.5. li fiha u madwaru, f'żona b'raġġ ta' 150 km, inkluż, fejn xieraq, it-territorju ta' pajjiż ġar, ma tkunx giet irrapportata l-marda emorraġika epizootika għal mill-inqas sentejn qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni]]⁽¹⁾</p> <p>jew[II.2.11.5. li jinsab f'żona staġjonalment hielsa mill-marda emorraġika epizootika.]]⁽¹⁾⁽⁷⁾</p>
--	--

	<p>jew[II.2.11.6. li fih ma tkun giet irrapportata l-ebda infezzjoni bil-kumplex tal-<i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> u <i>M. tuberculosis</i>) matul mill-inqas it-42 jum qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni]⁽¹⁾⁽⁸⁾</p> <p>jew[II.2.11.6. soġġett għal sorveljanza sabiex tinstab infezzjoni bil-kumplex tal-<i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> u <i>M. tuberculosis</i>) f'konformità mal-proċeduri fil-punti (1) u (2) tal-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688 matul il-perjodu ta' mill-inqas 12-il xahar qabel id-data li fiha l-annimali jintbagħtu lejn l-Unjoni u matul dan il-perjodu:</p> <p>(i) ikunu ġew introdotti fl-istabbiliment biss annimali kaprini minn stabbilimenti li japplikaw sorveljanza bħal din;</p> <p>(ii) f'każ li tkun giet irrapportata infezzjoni bil-kumplex tal-<i>Mycobacterium tuberculosis</i> (<i>M. bovis</i>, <i>M. caprae</i> u <i>M. tuberculosis</i>) f'annimali kaprini miżmuma fl-istabbiliment, ikunu ttiehdu miżuri f'konformità mal-punt (3) tal-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2020/688].⁽¹⁾⁽⁹⁾</p> <p>II.2.11.7. hieles minn infezzjoni bi <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> u <i>B. suis</i> fir-rigward ta' annimali ovini u kaprini⁽¹⁰⁾; u</p> <p>jew[II.2.11.7.1. f'żona hielsa mill-marda fir-rigward ta' annimali ovini u kaprini fejn ma jiġix ipprattikat tilqim kontra dik il-marda]⁽¹⁾⁽¹¹⁾;</p> <p>jew[II.2.11.7.1. l-annimali jkunu ġew ittestjati b'wiehed mill-metodi dijanjostiċi previsti fl-Artikolu 9, il-punt (b)(i) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692 għal infezzjoni bi <i>Brucella abortus</i>, <i>B. melitensis</i> u <i>B. suis</i>, b'riżultati negattivi, fuq kampjun mehud matul il-perjodu ta' 30 jum qabel id-data li fiha ntbagħtu lejn l-Unjoni u, fil-każ ta' annimali femminili wara li jwelledu, it-test ikun twettaq fuq kampjun mehud mill-inqas 30 jum wara l-hlas]⁽¹⁾</p> <p>jew[II.2.11.7.1. l-annimali jkollhom inqas minn 6 gimghat];⁽¹⁾</p> <p>jew[II.2.11.7.1. l-annimali jkunu kkastrati]⁽¹⁾.</p> <p>II.2.11.8. li fih ma tkun giet irrapportata l-ebda rabja għal mill-inqas 30 jum qabel ma l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni;</p> <p>II.2.11.9. li fih ma tkun giet irrapportata l-ebda antraċe għal mill-inqas 15-il jum qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni;</p> <p>jew[II.2.11.10. li fih ma tkun giet irrapportata l-ebda surra (<i>Trypanosoma evansi</i>) għal mill-inqas sentejn qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni.]⁽¹⁾</p> <p>jew[II.2.11.10. li fih ma tkun giet irrapportata l-ebda surra (<i>Trypanosoma evansi</i>) għal mill-inqas 30 jum qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni, u meta l-marda giet irrapportata fl-istabbiliment tal-origini matul is-sentejn qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni, l-istabbiliment ikun baqa' taht restrizzjoni sakemm l-annimali infettati tnehhew mill-istabbiliment u l-annimali li kien fadal fl-istabbiliment ġew soġġetti b'riżultati negattiv għal test għas-surra (<i>Trypanosoma evansi</i>) kif deskritt fl-Artikolu 9, il-punt (b)(i), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692 imwettaq fuq kampjuni mehuda mill-inqas 6 xhur wara li l-annimali infettati jkunu tnehhew mill-istabbiliment.]⁽¹⁾</p> <p>[II.2.11.11. li fih ma tkun giet irrapportata l-ebda <i>Burkholderia mallei</i> (glanders) għal mill-inqas 6 xhur qabel id-data li fiha l-annimali ntbagħtu lejn l-Unjoni.]⁽⁹⁾</p> <p>[II.2.12. jinkludu annimali maskili mhux kastrati ta' annimali ovini, li baqgħu għal perjodu kontinwu ta' mill-inqas 60 jum qabel intbagħtu lejn l-Unjoni fi stabbiliment fejn ma tkun giet irrapportata l-ebda infezzjoni bi <i>Brucella ovis</i> (epididimite li tittiehed) matul il-perjodu ta' 12-il xahar qabel id-data li fiha ntbagħtu lejn l-Unjoni u kienu soġġetti għal test serologiku għall-individwazzjoni ta' <i>Brucella ovis</i>, b'riżultati negattivi, matul it-30 jum qabel id-data li fiha ntbagħtu lejn l-Unjoni.]⁽¹⁾</p> <p>II.2.13. jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin fir-rigward tal-iscripie klassika:</p>
--	--

- II.2.13.1. ikunu nżammu kontinwament mit-twelid fil-Gran Brittanja fejn jġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
- (a) l-iscripie klassika hija notifikabbli b'mod obbligatorju;
 - (b) ikun hemm fis-seħh sistema ta' sensibilizzazzjoni, sorveljanza u monitoraġġ;
 - (c) l-annimali ovini u kaprini affettwati mill-iscripie klassika jinqatlu u jinqerdu kompletament;
 - (d) it-tmigh lill-annimali ovini u kaprini b'tahlita ta' laħam u għadam mithun u qrieqec ta' oriġini minn ruminanti, kif definiti fil-Kodiċi dwar is-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali, kien ipprobit u l-projbizzjoni kienet infurzata b'mod effettiv fil-pajjiż kollu għal perjodu ta' mill-inqas l-aħħar seba' snin, u
- II.2.13.2. ikunu annimali ovini u kaprini maħsuba għat-tneissil importati fl-Irlanda ta' Fuq mill-Gran Brittanja sal-31 ta' Diċembru 2024, u jkunu ġejjin minn azjenda jew azjendi:
- (a) fejn ma tkunx giet imposta restrizzjoni uffiċjali fuq il-moviment minħabba l-BSE jew l-iscripie klassika matul l-aħħar tliet snin; u
 - (b) li jkunu applikaw, qabel l-1 ta' Jannar 2022, għall-iskema uffiċjali għar-rikonoxximent tal-azjendi li jkollhom riskju kkontrollat ta' scrapie klassika skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness VIII, il-Kapitolu A, it-Taqsima A, il-punt 1.3 tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, u li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punti (a) sa (i) tiegħu fil-hin tal-importazzjoni lejn l-Irlanda ta' Fuq.]

Noti:

Dan iċ-ċertifikat huwa maħsub għad-dhul fl-Unjoni ta' annimali ovini u kaprini.

F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, ir-referenzi għall-Unjoni Ewropew f'dan iċ-ċertifikat jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

Dan iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali għandu jimtela f'konformità man-noti għall-mili taċ-ċertifikati previsti fil-Kapitolu 4 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235.

Parti I:

Kaxxa ta' referenza I.27: "Sistema ta' identifikazzjoni u numru ta' identifikazzjoni": Speċifika s-sistema ta' identifikazzjoni (bħal ċomba tal-widna, tatwaġġ, transponder, eċċ., mil-lista fl-Anness III tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2035) u l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni individwali tal-annimali f'konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.

Parti II:

- (1) Żomm kif xieraq.
- (2) Il-kodiċi taż-żona kif jidher fil-kolonna 2 tat-tabella fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.
- (3) Data tat-tagħbija: ma tridx tkun data qabel id-data tal-awtorizzazzjoni taż-żona għad-dhul fl-Unjoni, jew data f'perjodu meta jkunu ġew adottati miżuri ta' restrizzjoni mill-Unjoni kontra d-dhul ta' dawn l-annimali minn din iż-żona.
- (4) Għaż-żoni b'data tal-ftuħ f'konformità mal-kolonna 8 tat-tabella fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.
- (5) Għaż-żoni bl-entrata BTV fil-kolonna 7 tat-tabella fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.
- (6) Għaż-żoni bl-entrata SF-BTV fil-kolonna 7 tat-tabella fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404.
- (7) Għaż-żoni bl-entrata SF-EHD fil-kolonna 7 tat-tabella fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.

	<p>⁽⁸⁾ Għall-annimali ovini biss.</p> <p>⁽⁹⁾ Għall-annimali kaprini biss.</p> <p>⁽¹⁰⁾ F'konformità mal-Artikolu 10 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.</p> <p>⁽¹¹⁾ Żoni bl-entrata BRU għall-annimali ovini u kaprini fil-kolonna 7 tat-tabella fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.</p>
	<p>Veterinarju ufficjali</p> <p>Isem (b'ittri kapitali)</p> <p>Data Kwalifika u titolu</p> <p>Timbru Firma".</p>

ANNEX II

Fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, l-entrata għar-Renju Unit hija sostitwita b'dan li ġej:

"GB Ir-Renju Unit	GB-1	Annimali bovini	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾ u maħsuba għall-iskarnar	BOV-X, BOV-Y		BRU, BTV, EBL, EVENTS		
		Annimali ovini u kaprini	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾ u maħsuba għall-iskarnar	OV/CAP-X, OV/CAP-X-NI ⁽¹⁾ OV/CAP-Y		BRU, BTV, EVENTS		
		Annimali porċini	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾ u maħsuba għall-iskarnar	SUI-X, SUI-Y		ADV		
		Annimali kamelidi	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾	CAM-CER		BTV		
		Annimali ċervidi	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾	CAM-CER		BTV		
		Ungulati oħrajn	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾	RUM, RHINO, HIPPO		BTV ⁽²⁾		
	GB-2	Annimali bovini	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾ u maħsuba għall-iskarnar	BOV-X, BOV-Y		BRU, TB, BTV, EBL, EVENTS		
		Annimali ovini u kaprini	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾ u maħsuba għall-iskarnar	OV/CAP-X, OV/CAP-X-NI ⁽¹⁾ OV/CAP-Y		BRU, BTV, EVENTS		
		Annimali porċini	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾ u maħsuba għall-iskarnar	SUI-X, SUI-Y		ADV		
		Annimali kamelidi	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾	CAM-CER		BTV		
		Annimali ċervidi	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾	CAM-CER		BTV		
		Ungulati oħrajn	Annimali għaż-żamma ulterjuri ⁽¹⁾	RUM, RHINO, HIPPO		BTV ⁽²⁾		

⁽¹⁾ OV/CAP-X-NI japplika biss għad-dhul fl-Irlanda ta' Fuq ta' annimali ovini u kaprini mill-Gran Brittanja sal-31 ta' Diċembru 2024 f'konformità mal-Artikolu 14, il-punt (m), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/403".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2022/251

tal-21 ta' Frar 2022

li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2018/907 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Georgia

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 33 u l-Artikolu 31(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-7 ta' Lulju 2003, il-Kunsill qabel li jahtar Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea (RSUE) għall-Kawkasu tan-Nofsinhar.
- (2) Fit-13 ta' Novembru 2017, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2017/2071 ⁽¹⁾ li tahtar lis-Sur Toivo KLAAR bħala r-RSUE għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Georgia. Il-mandat tar-RSUE gie estiż suċċessivament, l-aktar reċentement bid-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/285 ⁽²⁾ u wasal biex jiskadi fit-28 ta' Frar 2022.
- (3) Il-mandat tar-RSUE jenhtieg li jiġi estiż għal perijodu ulterjuri ta' sitt xhur u jenhtieg li jiġi stabbilit ammont ta' referenza finanzjarja għal perijodu mill-1 ta' Marzu 2022 sal-31 ta' Awwissu 2022.
- (4) Ir-RSUE ser jimplementa l-mandat fil-kuntest ta' sitwazzjoni li tista' tiddeterjora u li tista' timpedixxi l-ksib tal-oġġettivi tal-azzjoni esterna tal-Unjoni kif stabbiliti fl-Artikolu 21 tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni (PESK) 2018/907 hija emendata kif ġej:

- (1) l-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea

Il-mandat ta' Toivo KLAAR bħala r-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea (RSUE) għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Georgia (Kawkasu tan-Nofsinhar) huwa estiż sal-31 ta' Awwissu 2022. Il-Kunsill jista' jiddeċiedi li l-mandat tar-RSUE jintemm aktar kmieni, abbażi ta' valutazzjoni mill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) u proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (RGħ).”;

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2071 tat-13 ta' Novembru 2017 li tahtar lir-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Georgia (ĠU L 295, 14.11.2017, p. 55).

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/285 tat-22 ta' Frar 2021 li temenda d-Deċiżjoni (PESK) 2018/907 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Kawkasu tan-Nofsinhar u l-kriżi fil-Georgia (ĠU L 62, 23.2.2021, p. 51).

(2) Fl-Artikolu 5(1), jizdied is-subparagrafu li ġej:

“L-ammont ta’ referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-mandat tar-RSUE għall-perijodu mill-1 ta’ Marzu 2022 sal-31 ta’ Awwissu 2022 għandu jkun ta’ EUR 1 462 000.”;

(3) Fl-Artikolu 14, l-ewwel paragrafu, it-tieni sentenza hija sostitwita b’dan li ġej:

“Ir-RSUE għandu jipprezenta lill-Kunsill, lir-RGħ u lill-Kummissjoni rapporti regolari ta’ progress u rapport komprensiv finali dwar l-implementazzjoni tal-mandat sal-31 ta’ Mejju 2022.”.

Artikolu 2

Dhul fis-sehh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta’ Frar 2022.

Għall-Kunsill

Il-President

J. BORRELL FONTELLES

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/252**tal-21 ta' Frar 2022****li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1167 sabiex tispeċifika r-rekwiżiti tal-ittestjar li għandhom jiġu applikati għal mutur ġeneratur effiċjenti ta' 48 Volt integrat fil-housing tat-trażmissjoni u kkombinat ma' konvertitur ta' 48 Volt/12-il Volt DC/DC****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 li jstabbilixxi standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet ta' CO₂ tal-karozzi ġodda tal-passiġġieri u tal-vetturi kummerċjali hfief ġodda, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 443/2009 u (UE) Nru 510/2011 ⁽¹⁾, u, b'mod partikolari, l-Artikolu 11(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-24 ta' Mejju 2021, il-fornitur ZF Friedrichshafen AG ("l-Applikant") ressaq applikazzjoni għall-approvazzjoni, bhala teknoloġija innovattiva, ta' teknoloġija użata f'mutur ġeneratur effiċjenti ta' 48 Volt b'konvertitur ta' 48 Volt/12-il Volt DC/DC għall-użu f'ċerti karozzi tal-passiġġieri u vetturi hfief b'sistema ibrida elettrika li ma jstgħux jiġu ċċarġjati esternament (NOVC-HEV).
- (2) It-teknoloġija użata f'muturi ġeneraturi effiċjenti ta' 48 Volt b'konvertitur ta' 48 Volt/12-il Volt DC/DC għall-użu fl-istess tip ta' vetturi NOVC-HEV kif imsemmi mill-Applikant, giet approvata bhala teknoloġija innovattiva skont ir-Regolament (UE) 2019/631 bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1167 ⁽²⁾.
- (3) It-teknoloġija speċifikata mill-Applikant fl-applikazzjoni tiegħu hija mutur ġeneratur li huwa konness direttament max-xaft tal-input tat-trażmissjoni, jiġifieri "ġeneratur tal-istartjar integrat", li jippermetti li jitnaqqas it-telf mekkaniku li jsehh bejn is-sors tat-trażmissjoni u l-ġeneratur. Din topera biss fil-medda tal-veloċità tal-magna tal-magna b'kombustjoni interna.
- (4) Instab li t-teknoloġija speċifikata mill-Applikant tipprovdi livell għoli ta' effiċjenza, u jenhtieg li titqies li tipprovdi l-istess funzjonalità bhal dik approvata mid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1167. Għalhekk, jenhtieg li titqies bhala teknoloġija innovattiva li għaliha jista' jiġi applikat il-kodiċi 32 tal-ekoinnovazzjoni.
- (5) Il-metodoloġija tal-ittestjar stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1167 hija applikabbli, hlief għall-frekwenzi rotazzjonali u għall-frekwenzi tal-punti ta' thaddim li għandhom jintużaw għall-kejl tal-effiċjenza tal-mutur ġeneratur, li jehtieg li jiġu adattati fid-dawl tal-karatteristiċi tekniċi speċifiċi tat-teknoloġija speċifikata mill-Applikant.
- (6) Għalhekk, jenhtieg li l-metodoloġija tal-ittestjar stabbilita fl-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1167 tiġi modifikata skont dan,

⁽¹⁾ ĠUL 111, 25.4.2019, p. 13.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1167 tas-6 ta' Awwissu 2020 dwar l-approvazzjoni tat-teknoloġija użata f'mutur ġeneratur effiċjenti ta' 48 Volt flimkien ma' konvertitur ta' 48 Volt/12-il Volt DC/DC għal magna ta' kombustjoni konvenzjonali u għal ċerti karozzi tal-passiġġieri ibridi elettriki u vetturi kummerċjali hfief bhala teknoloġija innovattiva f'konformità mar-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 258, 7.8.2020, p. 15)

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1167 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Gurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Frar 2022.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

L-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1167 huwa emendat kif ġej:

(1) il-punt 2.1 huwa emendat kif ġej:

(a) it-tieni u t-tielet paragrafi huma sostitwiti b'dan li ġej:

“Il-manifattur għandu jipprovdri evidenza lill-awtorità tal-approvazzjoni tat-tip li l-firxiet tal-frekwenza tal-mutur ġeneratur 48 V huma l-istess bħal dawk stabbiliti fit-Tabella 1 jew fit-Tabella 1a, jew ekwivalenti għalihom.

L-effiċjenza tal-mutur ġeneratur 48 V għandha tigi ddeterminata abbażi tal-kejl f'kull wieħed mill-punti ta' thaddim elenkati fit-Tabella 1 jew fit-Tabella 1a.”

(b) dan li ġej jiddahhal bħala l-hames subparagrafu:

“Meta l-mutur ġeneratur jitwaħhal f'karozzi tal-passiġġieri jew f'vetturi kummerċjali hief li jissodisfaw ir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 1(a)(ii), u jkun imqabbaq direttament max-xaft tal-input tat-trażmissjoni, jiġifieri bħala ġeneratur tal-istartjar integrat, il-frekwenzi rotazzjonali u l-frekwenzi tal-punti ta' thaddim għandhom jiġu stabbiliti f'konformità mat-Tabella 1a.”

(c) It-Tabella 1a li ġejja tizzied wara t-Tabella 1:

“Tabella 1a

Punti ta' thaddim

Punt ta' thaddim i	Hin ta' żamma [s]	Frekwenza rotazzjonali n_i [min^{-1}]	Frekwenza tal-punti ta' thaddim h_i
1	1 200	950	0,30
2	1 200	1 250	0,50
3	600	1 550	0,16
4	300	1 850	0,04”

ATTI ADOTTATI MINN KORPI STABILITI PERMEZZ TA' FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

RAKKOMANDAZZJONI Nru 1/2022 TAL-KUMITAT KONGUNT UE-PLO

tal-31 ta' Jannar 2022

li tapprova l-estensjoni tal-Pjan ta' Azzjoni UE-PA [2022/253]

IL-KUMITAT KONGUNT UE-PLO,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni Interim Ewro-Mediterranju dwar il-kummerċ u l-kooperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Organizzazzjoni għal-Liberalizzazzjoni tal-Palestina (PLO) għall-benefiċċju tal-Awtorità Palestinjana tax-Xatt tal-Punent u l-Medda ta' Gaża, min-naħa l-oħra ⁽¹⁾,

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni Interim Ewro-Mediterranju dwar il-kummerċ u l-kooperazzjoni bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Organizzazzjoni għal-Liberazzjoni tal-Palestina (PLO) għall-benefiċċju tal-Awtorità Palestinjana tax-Xatt tal-Punent u l-Medda ta' Gaża, min-naħa l-oħra (il-“Ftehim Interim ta' Assoċjazzjoni”) gie ffirmit fl-24 ta' Frar 1997 u daħal fis-seħħ fl-1 ta' Lulju 1997.
- (2) Skont l-Artikolu 63 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni Interim, il-Kumitat Kongunt għandu s-setgħa li jiehu deċiżjonijiet u jagħmel rakkomandazzjonijiet xierqa.
- (3) L-Artikolu 10 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat Kongunt jistipula l-possibbiltà li jittiehdu deċiżjonijiet permezz tal-proċedura bil-miktub bejn is-sessjonijiet, jekk iż-żewġ Partijiet jaqblu li jsir dan.
- (4) L-estensjoni tal-Pjan ta' Azzjoni UE-AP bi tliet snin ser tagħti l-opportunità lill-Partijiet biex jagħmlu progress fil-kooperazzjoni tagħhom fis-snin li ġejjin, inkluż permezz tal-possibbiltà li jiġu negozjati prijoritajiet ta' shubija,

ADOTTA R-RAKKOMANDAZZJONI LI ĠEJJA:

Artikolu 1

Il-Kumitat Kongunt, permezz tal-proċedura bil-miktub, jirrakkomanda li l-Pjan ta' Azzjoni UE-AP jiġi estiż bi tliet snin mid-data tal-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni.

Artikolu 2

Din ir-Rakkomandazzjoni għandha ssir effettiva fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, il-31 ta' Jannar 2022.

Għall-Kumitat Kongunt UE-PLO

Il-President

Esthephan SALAMEH

⁽¹⁾ ĠU L 187, 16.7.1997, p. 3.

RETTIFIKA

**Rettifika tad-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018
dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 328 tal-21 ta' Diċembru 2018)

Fil-paġna 139, l-Artikolu 35(3),

minflok: “3. Is-setgħa li jkunu adottati atti delegati msemmija fil-hames subparagrafu tal-Artikolu 7(3) hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perijodu ta' sentejn mill-24 ta' Diċembru 2018.”,

aqra: “3. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fil-hames subparagrafu tal-Artikolu 7(3) għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2021.”.

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)